Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 13 (1933)

Heft: 7

Rubrik: Le commerce franco-suisse : pendant le premier semestre 1933

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

LE COMMERCE FRANCO-SUISSE PENDANT LE PREMIER SEMESTRE 1933

Résultats généraux du premier semestre 1933:

La France a importé en Suisse pendant le premier semestre de l'année courante pour 138 millions de francs suisses, alors que les exportations suisses en France, pour cette même période, ne se sont élevées qu'à 67 millions de francs suisses.

Ces chiffres provisoires, établis d'après les statistiques de la Direction des Douanes fédérales suisses, convertis en francs français au cours moyen du premier semestre 1933, donnent les chiffres suivants:

Importations de France en Suisse (137.453.053 francs suisses à 4,91945) : 676 millions de francs

français.

Exportations de Suisse en France (66.777.578 francs suisses à 4,91945): 329 millions de francs français.

La balance des échanges franco-suisses laisse ainsi un excédent à la France de 71 millions de francs suisses (348 millions de francs français).

Le commerce franco-suisse pendant le premier semestre 1933 donne un total (importations plus exportations) de 205 millions de francs suisses (1.009 millions de francs français), les importations de France en Suisse représentant les 67 % et les exportations de Suisse en France les 33 % des échanges franco-suisses.

Les importations françaises en Suisse équivalent pendant les six mois en question aux 206 % des exportations suisses en France, soit plus du

double.

Comparaison avec les années précédentes.

Si nous comparons ces données avec celles du premier semestre des années 1931 et 1932, nous constatons:

Que les importations de France en Suisse ont diminué de 9 millions de francs suisses, soit une diminution de 6 %, alors que la diminution du premier semestre 1932 par rapport à la même période de 1931 avait été de 21 %. Ce mouvement dégressif des importations françaises en Suisse paraît donc être en voie de disparaître.

Il y a lieu, toutefois, de remarquer que cette diminution des importations françaises en Suisse du premier semestre de l'année courante par rapport à la même période de l'année 1932, est plus marquée si l'on compare non la valeur, mais la quantité de marchandises françaises importées en Suisse :

Premier semestre 1932..... 1.089.448 tonnes Premier semestre 1933..... 964.462 tonnes

soit une diminution de 11 % de la quantité contre une diminution de 6 % de la valeur, comme

vu plus haut. -

La valeur moyenne de la tonne de marchandises françaises importées en Suisse pendant les six premiers mois de l'année 1933 ressort ainsi à 143 francs suisses, contre 134 francs suisses pour le premier semestre 1932. Ce mode de comparaison est évidemment des plus relatifs, puisque l'on ne tient compte dans le calcul de cette valeur moyenne que des marchandises dont le poids est indiqué par les statistiques douanières, et que l'on néglige les marchandises dont le contrôle a l'importation se tait à la pièce ou à l'hectolitre.

Si l'on recherche neanmoins les causes de cette augmentation de la valeur moyenne de la tonne de marchandises françaises importées en Suisse, il ne paraît pas possible, comme on serait tente de le faire à première vue, d'attribuer cette augmentation à un relèvement général des prix de ces marchandises; certains calculs, auxquels la Direction générale des Douanes françaises vient de procéder, indiquent au contraire que les prix des marchandises irançaises vendues a l'extérieur pendant les six premiers mois de l'année courante ont diminue de près de 3 % par rapport à la période correspondante de l'année 1932.

La raison de cette augmentation devrait plutôt être recherchée dans le fait que les importations de matières premières françaises en Suisse, comme la houille par exemple, ont diminué d'une manière plus accentuée que les importations de produits finis dont la valeur proportionnée au poids est beaucoup plus élevée que pour les ma-

tières premières.

Nous remarquons plus loin:

Que les exportations de Suisse en France ont, par contre, augmenté de 7 millions de francs suisses, soit une augmentation de 11 %, alors que les résultats des statistiques du premier semestre 1932, comparés à ceux de la même période de 1931, indiquaient une diminution de 27 %.

Ce fait est particulièrement réjouissant, mais si l'on met également en regard non les valeurs, mais les quantités de marchandises suisses ex-

portées en France, à savoir :

Que la balance des échanges franco-suisses, qui était déficitaire pour la Suisse pendant le premier semestre 1932 de 86 millions de francs suisses, l'est malheureusement encore pendant la même période de l'année courante de 71 millions de francs suisses;

Que la part des exportations de Suisse en France dans le total des échanges franco-suisses a augmenté de 2 % par rapport à l'année précédente (en 1932 : importations de France en Suisse, 69 % : exportations de Suisse en France 31 %).

69 %; exportations de Suisse en France, 31 %).
On voit ainsi se dessiner un mouvement dont l'origine remonte à 1927 et qui tendrait à établir un équilibre entre les exportations suisses en France et les importations françaises en Suisse; la disproportion est encore très marquée, puisque les secondes équivalent encore — pendant le premier semestre de l'année courante — à plus du double des premières —, mais le tableau suivant montre avec clarté les progrès lents et réguliers réalisés par le % des exportations suisses en France dans le total des échanges franco-suisses :

	Exportations suisses en France	Importations française en Suisse
	(en 1% des échang	ges franco-suisses)
1927	22	78
1928	2.4	76
1929	27	73
1930	29	71
1931	30	70
1932	31	69
1er sem. 1933.	33	67

La France comme fournisseur et client de la Suisse.

De même qu'en 1932, la France continue à figurer au deuxième rang des fournisseurs de la

	Pays de provenance	,			1 ^{er} semestre 1933 Importations en Suisse (en millions de fr. suisses)
1.	Allemagne				224
2.	France				138
3.	Italie				63
4.	Etats-Unis d'Amérique			٠.	49
5.	Grande-Bretagne				42

Par contre, si la France se classait en 1932 au premier rang des clients de la Suisse, elle cède le pas à l'Allemagne et n'occupe que le deuxième rang:

Pays de destination	1 er semestre 1933 Exportations de Suisse (en millions de fr. suisses)
1. Allemagne	. 73
2. France	
3. Italie	. 42
4. Grande-Bretagne	. 42
5. Etats-Unis d'Amérique	29



l'heure exacte pour la vie

Fixée au gilet de Monsieur, au sac de Madame, à la ceinture des sportifs, elle y demeure agrippée, protégée des chocs.

Posée sur le bureau, sur un meuble, au chevet, elle constitue une charmante petite pendulette.

c'est le plus original des cadeaux

En vente chez les horlogers concessionnaires OMEGA Montres de poche depuis 185 Fr. - Bracelets depuis 275 Fr.

La Suisse comme fournisseur et client de la France.

A la suite d'une modification apportée dans la nomenclature de la Statistique du Commerce Extérieur de la France qui, depuis le début de cette année, réserve une place spéciale à l'Australie, comprise auparavant dans la rubrique « autres pays étrangers », la Suisse se classe au dixième rang des fournisseurs de la France, alors qu'en 1932 elle occupait le neuvième rang. Par contre, la Suisse continue à occuper le quatrième rang comme client de la France:

comme chem de la rance	
	1er semestre 1933
Pays de provenance	Importations en France
	(en millions de fr. franç.)
1. Allemagne	
2. Etats-Unis d'Amérique	
3. Grande-Bretagne	
4. Union Belgo-Luxembourgeoise	
5. Espagne	446
6. Pays-Bas	438
7. Australie	
8. Argentine	348
9. Italie	
10. Suisse	
	1er semestre 1933
D	
Pays de destination	Exportations de France
	(en millions de fr. franç.)
1. Union Belgo-Luxembourgeoise	1.074
2. Grande-Bretagne	802
3. Allemagne	
4. Suisse	
5. Etats-Unis d'Amérique	
5. Etato emo al menque	





TABLEAU STATISTIQUE DES

pendant les années 1931, 1932,

atenda se escreto en l'acceptation de la company de la company de la contente es l'acceptation de la company de	193	
DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	Importations	
éréales et légumes à cosse	2.472.573	
ruits et légumes	21.503.443	
Penrées coloniales, etc	8.251.515	
roduits alimentaires de provenance animale	20.896.828	
omestibles non dénommés ailleurs	680.522	
oissons.	10.853.219	
nimaux	1.542.049	
latières animales, etc	984.655	
Ingrais, etc	7.357.365	
uirs, etc.	8.427.912	
emences, plantes; produits végétaux servant à alimenter le bétail	19.206.258	
ois	7.780.341	
apier, etc.	8.149.989	
oton	7.409.734	
in, chanvre, jute, ramie, etc	2.635.731	
oie	33.327.979	
aine.	16.770.562	
oils et cheveux	358.612	
aille, jonc, liber, etc	628.010	
aoutchouc et gutta-percha	6.081.324	
onfection.	11.051.073	
latières minérales	45.833.764	
rgile et grès; poteries	3.710.579	
erre	2.264.048	
er	47.195.728	
uivre	5.027.980	
létaux précieux.	11.488.874	
r pour transactions bancaires et métaux précieux monnayés	(95.445.143)	
utres métaux	1.938.737	
Iachines	7.637.612	
éhicules	13.092.342	
forloges et montres	1.188.009	
nstruments et appareils	2.659.678	
bjets pharmaceutiques et drogueries, parfumeries	4.933.197	
roduits chimiques	10.490.786	
ouleurs.	2.066.032	
raisses et huiles pour usages industriels, etc	3.326.096	
articles non dénommés ailleurs	2.938.471	
Tabacs	17.525	
Totaux	(457.624.295)	
TOTAUX	200 450 450	
	362.179.152	

ÉCHANGES FRANCO-SUISSES

et le premier semestre 1933

	1	932	Premier s	semestre 1933
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Exportation
565.997	1.932.673	599.434	718.972	286.256
1.804.792	15.616.791	1.061.983	6.145.805	147.711
967.346	5.596.762	529.982	1.850.280	164.196
17.356.514	12.271.888	13.900.720	3.909.315	8.408.849
217.814	548.677	162.510	223.433	60.704
120.048	10.396.864	74.940	4.572.091	35.756
243.910	752.329	362.959	171.243	272.174
155.435	870.364	118.115	309.331	45.377
750.729	4.572.890	60.288	2.157.581	23.985
7.892.122	5.778.250	4.588.863	2.566.930	2.754.464
579.371	17.674.182	307.256	5.141.876	89.058
2.107.177	5.666.588	1.149.139	2.222.974	464.568
5.295.531	6.808.184	3.351.253	2.864.660	1.503.006
6.667.801	5.364.255	3.711.262	2.059.978	2.830.488
438.662	2.590.757	374.674	799.615	149.945
9.936.772	13.785.257	5.316.714	5.695.596	2.789.772
1.610.367	12.240.006	1.057.556	5.940.854	1.136.074
25.229	287,160	8.589	76.533	6.416
7.078.939	328.726	6.007.983	80.988	3.484.952
480.789	4.361.305	329.808	1.772.739	138.417
2.480.144	8.110.322	1.589.257	3.083.285	963.996
3.514.898	39.251.828	2.042.163	15.180.595	848.768
131.015	2.823.562	117.166	1.059.896	27.364
115.597	1.572.071	106.136	544.863	63.305
7.541.447	30.065.372	6.333.301	14.992.682	2.751.262
5.195.243	3.053.086	3.589.079	1.185.166	2.751.262
3.605.495	24.458.268		34.305.919	8.353.791
(858.560)	(110.718.124)	15.416.546	(327.097.515)	
2.700.611	1.013.717	(80.415.623)		(630.667.783 1.307.667
29.148.102	4.978.434	2.206.266 $19.878.566$	490.395 $2.788.551$	9.538.629
1.614.306	8.582.135	1.147.606	3.859.786	280.977
11.952.153	484.797	8.549.178	227.409	4.120.440
9.073.687	1.687.596	6.804.707	787.636	3.361.875
3.122.231	4.299.126	2.282.369	2.226.774	1.185.524
3.095.095	7.757.379	2.249.883	3.024.948	1.243.390
6.371.601	1.534.012	6.206.427	616.918	3.647.350
272.003	3.093.749	193.998	1.056.732	49.457
1.119.376	2.097.422			209.222
789.104	2.097.422 25.025	706.856 464.482	838.059	198.094
(156.996.013)	(383.049.933)	(203.373.637)	(462.647.923)	(695.657.931
156.137.453	272.331.809	122.958.014	135.550.408	64.990.148

Seuls, les totaux entre parenthèses comprennent la rubrique : « Or pour transactions bancaires et métaux précieux monnayés ».